

松本市多文化共生プラザ ニュースレター

2014 年特別号

地域キーパーソン活用事業

NPO法人中信多文化共生ネットワーク及び松本市では、各国のコミュニティのキーパーソンの皆さんが、課題解決の手法を身に着け、相互につながることで、自助や共助の力を高めることを目的として、「地域キーパーソン活用事業」を実施しました。



8月31日に開催されたキーパーソン・ネットワーク研修会の様子

多文化共生の地域づくりに必要なこと、問題解決のためのアプローチについて学びました。

災害時は、日本語がわからない外国人には情報が届きづらいため、情報を届けるための翻訳・通訳ボランティアに対する理解や協力が必要です。

12月7日と1月25日の2回にわたり、大規模災害時に外国人住民が置かれる状況を理解したうえで、翻訳・通訳について実践的な研修を行いました。



キーパーソンに講師となってもらって出前講座を行い、母国の文化について発信していただきました。

こうした日本人住民への啓発を、今後も進めていきたいと思えます。

写真は旭町小学校「とことん講座」への出前講座



3月1日には、ちょっとした困りごとを解決する手法を体験する研修会を行い、みんなでアイデアを出し合って解決する体験をしました。

いろんな考え方の人たちが集まってアイデアを出し合う楽しい場になりました。



やさしい日本語	English	中文	Portugals	タイ
翻訳	2	1	1	
通訳	0	2	2	1
通訳	2	1	2	0
通訳				
TOTAL	4	4	5	1

何語が何人いればカバーできるかについても検証

この「地域キーパーソン活用事業」は宝くじの助成金「コミュニティ助成事業」を使って実施しました。

「コミュニティ助成事業」は宝くじの社会貢献広報事業として、宝くじの受託事業収入を財源として実施しています。

お問い合わせ・イベント申込み

↓ ↓ ↓ ↓ ↓

松本市多文化共生プラザ

☎0263-39-1106

Email:

tabunka@city.matsumoto.nagano.jp

